

آذربایجان

شنبه ۱۴ آبان ۱۳۳۵

تک لحه ۱۰ شاهی

آب	۶	۶۵	۱۲۰	ریال
۴	۶۵	۱۲۰	۴	۶۵
۴	۶۵	۱۲۰	۴	۶۵
۴	۶۵	۱۲۰	۴	۶۵

هامو خلقه خدمت ایتملی در

نهضتیمیز خلق حاکمیتی اساساری اوزه رینده وجوده کلدیگیدن
خلق حاکمیتی حرمتلی ساییر
اداره لرده عمل یوزینلیگینی نظرده آلماق لازمدور
فاسد آداملارلا جدی صورتده مبارزه

اولونا جاقدر

فرقه میوزین نقطه نظریتمیز
دشمنلریز ایسکی دسته یه بولک
اولار بیرنجی دسته خلق آزادلیقدان
قورخان و نهضتیمیزدن قهرت اتمدن
آداملاردان عبارتدور.
بولار ایملر یوز خلقی آلامدیر
و اولارین حقوقینی آرادان آبارمیشلار
اولار اصولا هر جوره آزادلیق و
نهضتیمیزدن ایست آذربایجان دا و
ایسترسده ابراین باشقا نقطه لرینده
اولور اولسون همیشه و اهنده دوزار
چونکه آزادلیق اولان صورتده اولار
اوز ساقین عمللری اتمام ورتور
بیمایسب خلقین قانی سورماغا امکان
نایابیمیز حکمدور.

نهضتیمیزین اساسی محکم اولور
ایتمدن یو کیمی دشمنلرین فعالیت
نام موقت سیز ایک اربله اوز - اوزه
گایس و اولار حقیقی خلق نهضتینی
دوشوندیر میشدور...

الته خلقیمیز یو کیمی آداملارین
شیشلرینه یول ویرمیدن اوز آزاد
ایقلارین اساسلارینی محکم لئک
ایچون یالیش و فعالیت اتمدن...
ایکینجی دسته اوز اداره لریمیزده
اولان کیمه ایشاره عادت ایتیش
عصراردور.

بولار بعضی وقتلار ظاهره
جشیپ و کیمه اندازی اصولاری نازمه
امک خیالیندا بئله دوشوردور.

مراجعه اتمدن آداملاری جهت سیز
شیره بولاندریب و اولارلی لاکل -
گنجه سوزلری ایسه آواره ایتک
ایستدیلر.

بولار بئله یوزدن ظاهره جهاوسا
یز اولارلا جدی صورتده مبارزه
آباراجایان چونکه نهضتیمیزی خلق
وجوده گیرمیش و حاکمه هیتیده
خلق اوزی اولمالدر.

اداره لرده و باشقا بشارده لوزه
لرینه یار ایشیش بولار ایت خلق
ایچونده ملی و لوزلرین ایشیره ملی دوزلر
خلق ایملی کیمیش حکومتلر
دورینده اولان مسامحه کارلارنا ایتیل
ایک بول ورمز و بول بوتوت

سنگاپوردا اعتصاب

سنگاپوردا ۷ مین غریب و مالزی کار
گر لردن اعتصاب ایشیلر اولار
مردمیزین آذربایجانلی استیب و
اعتصاب عموم ویرمکدور.

فیلپین قوشونلاری

پانگولار عتیبه مبارزه ایدین
فیلپین قوشونلاری یوسون بیزیمسی
بیز مرکزیده سینه سینه دولت قورلر
آزادلیق و عساکر و اوز اولمقدور.

آزادیخواه فرقه لرین

اتلافی جبهه سین تصمیمی
ایچ کون یونان اول آزادخواه
فرقه لرین اتلافی جبهه سین تصمیمی
تبراند ایر جله تشکیل ویرمیشلر.
یو جله توده ایران، آذربایجان
دموکرات، کردستان دموکرات، سو-
سیالیست، جنگل فرقه لرین ساینده
لری کون سینه فری حقیقه مذاکره
ایمیش خصوصیه نصیب آیشلارکه
انتخابات جریایند هر جوره قو
ایدیسه میله جدی صورتده مبارزه ایتیلر.
ایران ما - روزنامه سیندن

سوونت مطبوعاتدان

سوونت اتفاقدان

خاندانلارین بدن تریه سی

سوونت اتفاقین مین تریه سی
تشکیل لاند کیشارک برارین
تریه سی ایله خیلی مقداده خاندانلاردا
مشغولدار.
مبارزه قدر مین تریه جیلرین
۱۹۳۵ - لایقینی خاندانلار تشکیل

شیر و خورشید خسته خانه سی

حیالدان نا امید اولانلارین امید ایوی

تصادفی بیر ناغوشلون ریا -
لایق نتیجه سینده بیر بیه گوت
شیر و خورشید مرطفاه سینده یانالی
اولدوم.
یو تصادف منیم ایچون ملی
موسسه لریمیزین بیرسی لاین و سینه
یاشندان و دوشمن تایلش اولان

آزادیخواه فرقه لرین

اتلافی عملی اولموشدور.

رهبر روزنامه سیندن

آذربایجان دموکرات - کردستان دموکرات -
سوسیالیست - جنگل (اجتماعون) فرقه لرین
اتلافی جبهه سینه مکیولاری

آزادیخواه سؤز تک فرقه لرین جبهه سی

بوتلاکه ایران توده و ایران فرقه لرین و آزادخواه فرقه لرین
اتلافی جبهه سین تشکیل تایید ایدین یون آزادخواه لار و ناغوشل
فرقه لر - اوره گنه و باطنده یو اتلافی اشتراکلاری و ایشیش
لکن یون بشاردن سیاسی و سینه دیکشینه سین ایشیش
یو بشارده مرحله سی ارتجاع عتیبه باشلامیشدور و باشقا
طرفین ده ۱۵ مئی دوره مجلس انتصابی فرماتین حیدر اولد
سی استقلالیمیز و میلکتمیز یوتولوگی خط ایشک ملی
یرلیکیمیزی تایلش و اوزون جبهه - آزادخواه فرقه لرین
جبهه سین بزرگ وظیفه لر قوشموشدور.

یز آشاغیدا امضالایان: آذربایجان دموکرات
فرقه سی - کردستان دموکرات فرقه سی - سوسیالیست
حزبی - جنگل (اجتماعون) حزبی ایشیک و سینه
طره آلب و آزادخواه لارین آرا سینه یون مکتوب اولد
دیلدا - اجتماع جبهه سین لوتکس سین و آزادلیق و دموکرات
سیانیت اساسی لزلر تایید ایدین اعتراف ایشیک برار -
و سینه اینه آزادخواه مؤلف حریر جبهه سین یوز باینداقیمیزی
رسمی صورتده اعلام ایدیب و ایرات مکتوب - آزادلیق
و استقلالیمیزی و میلکتمیز یوتولوگی مکتوب اوغروندا
بولون مادی و تشکیلاتی قدرتی بزه و جبهه یون دایمی اولد
غیرا اطمینان ویریرک و ییشیز واردر که بیزیم محکم و
سایسار قدرتمیز - اجتماعین هر سینه نفی شکست تایید ایدین
باعث اولاجادیر.

شالب چیخین آزادخواه فرقه لرین اتلافی
جبهه سی - پاناسین ایران بیزیم عزیز وطنیز.

آذربایجان دموکرات فرقه سین مرکز کیمه سی
کردستان دموکرات فرقه سین مرکز کیمه سی
سوسیالیست حزبین مرکز کیمه سی
جنگل (اجتماعون) حزبین مرکز کیمه سی.

۱ - بیرلشمیش ملت قونفرانسیندا

۴ - ۴ خارجی ایشلر وزیرلی اجلاسی

بیرلشمیش ملت تشکیلاتی مقده
ماتی ایشلری بیزیمکیت سوشرا
اجلاسین دستورلدا اولان مختلف
سیاسی - اداری - اقتصادی و مالی
موضوعلار ایشیک ایچون ۱۵ مختلف
قوبسیون انتخاب ایتیشدور.
کیت بیز مقاله میزده اشارت
ایتدیکیمیز کیمی اجلاسین پروگرامیندا
۵۰ دن متجاوز مختلف موضوع واردر.

یو پروگراما سون کونلرده سیر
مولوتوف طرفیندن تکلیف ایدیلد
و دنیا امنیتی و علمی ایچون بوزک
اهیت حال اولان بین الملل سلاحیمیز
لایق ایشیک و هایت اولون طرفیندن
ایره ملی سوزلن بوزک دولت لرین
مطلق مقرر اولوکه لرینده اولان قومه
لر بیزیت میزایشنا رسیده لیک ایشیک
پیشنهادی دا ایشیک ایدیلد.

اجلاسین عمومی پروگرامی اوج
کون اول ۵۱ دولین متق رایی اینه
تصویب ایدیلد.

سیاسی اهیت حال اولان مسئله
لر اوجنه دن فرانکو اسپانیاسی حقیقه
مؤثر تدبیرلر آتلاق - سلاحیمیز لایق
مسئله سی - اوتو مسئله سی - هندوستان
لین جنوب آفریقا حکومتین شکایتی
سیاسی قوبسیونون وظیفه لرلی صبر
سینا قوبیشدور.

یو ۱۵ قوبسیون ایشیک کیمه
قدر تود ایشلری بیزیمکیت و سینه
ی ۱۰ کون سوشرا سون دورولا -
جان عمومی اجلاس ایشیک ایدیلد
بیرلشمیش ملت اجلاسی ایشلری
یو تریب اینه دوام ایدرکیت یو
بایه سی ایشیک سینه ده

رشتدن گلن تبریک تلگرافی

تبریز، آذربایجان دموکرات فرقه سی مرکز قومیه سینده

ایران آزادخواه لار و ناغوشل
ایستک برار - حقیقی آزادخواه
لارین خطی و سون مقررینه نال
اولا جلاسی ایشیک و اسپانیس واردر
هیتلک باشا سین ایران
آزادیخواه فرقه لرین اتلافی
جبهه سین مقرر اولسون
گلن ایشیک (حزب ایرات)
قومیه سی خراج

نوروزنامه سینا

بیر آی ایتالیاندا

ایتالیان جوانلار تشکیلاتی
چایرلی کوره - سوونت اتلافی جول
لار تشکیلاتی سینه هیتلک - بول
بایدا ایتالیان کیمیش
ایتالیان اولکسیر - آذربایجان دموکرات
ساملاری طرفینده آتلاق و آزاد
معتدل لار ساملون سینه کیمیش
ایچره ایشیک استقامت و مبارزه

صی خشکای

بیر فتنه ساعت گنلده

۱۱ - ۱۱ آتلاق اوپاماق اولار ۱۱

من اولون ساملون سینه
کنده اولیش خاطره لر سی خاطرله
دلیبا کوره - یو آت خصوصی موضوع
ملار کیمیشکین لا ممکن در ده که
ایته اولاسین - قدر ایشیک
کند سینی اینه شهر خیالی جول
ده کیمیشک
قدیم زمانان ایشیک سینه
ایته شهر آت سینه هر جبهه
دن بوزک بیز فرق حکم سوز -
یو ملون شکلی اولدین قدر
ملین و او مله یسمل اولان دولین
مدتیمیز نه کیمی آتلاق سینه ده
اولدین دا ایشیک ایشیک - یو کوره
فرقه ایشیک بوتوت ایران دا کند
لایق ایشیک سینه ده

آذربایجان فرش شریک کیمیش فعالیت
ملی نهضتن بری لوتک مین
ضمتی ایشلرینه اله اولونان موقت
و یی کارخانه لرین ایشیک دوشمی
کیمی آذربایجان فرش شریک کیمیش ده
کورکلی فعالیت لر اولور بئله
شرکین ایشلری داما آتلاق کیمیش
ش و یی کارخانه لرین وجود
کنده فرش مصدولوت کورک
ایستک و سوزلر و سوزلر و سوزلر
باشق تبرات سینه کیمیش - ایشیک
سین آتلاق سوزی آذربایجان
فرش شریک اوز مصدولوت
ویریشی بیز فراتله مایلی بوز
صافی باینداقیمیز

پیر آئی ایتلاردا

اول سله دن بقی

اوراقدان پاوش- پاوش، «لر»
نیز «دیزی گنارینه» واقع اولان
«نابولی» شهری دومان ایچینه گورو-
سک باشلادی «نابولی» یین باغلیلاردا
کی «وه زور» بانارداغی نین هرم
شکلنده کی نوله سینه گورو نورادی
نیچه دقیقه صوردا اونون اولار
آلولار ساچان آغزیب اوستینه
اوچوردیق بو زمان ییزیم طیاره
«روما» شهرینه طرف اور آشاغی
گیلنگه باشلادی

«روما» بو کله نین دویرلوشی
بوشهرین شوکلی تاریخی دوره سینی
تام بویوک جاده لرین مواصات مرکزی
اولان بوشهرین گنجیشینی ره ساس
دوره سینه کی بویوک اشخاصین یاشاد
یقلاری بوزین جلالینی بولاری کچندن
صوردا قاریلادی «نین زمانینی اسانا
خاطرلادیر»

اوتریشین بوندورینی آلتیندان
قورتارماق ایچون ایتالیان لارین «فار-
پادی» نین باشلی لیقلا ایتالیانلار
سینین بیر لشمه سینن توتری آتارد-
یقلاری صابزلر ایتالیان تارخینه مهم
بیر حادثه شکلنده قید اولوساندا
بوندان کچندن صوردا برنجی دنیا
معاربه سینه ایتالیانیت افتخارلی
صورده اونا قاریشماق و صوردا
۱۹۲۲ لی ایلین اوقتایر آیتندا
«فاشسم حکومتی» نین غورولماسیه
بو ممکنین ساسی جاپاندا ان فارانین
و ان مقنص دوردر باشلایر ایتالیان
بو آزاراقتیر اتاسیندا ایلدی تارخین
ان ساس خطه سینه اونون مودرنی
آتلاشیلیدی

ایتادا «سلطنت» یا «جمهوریت»
وزیرلرین هاسی بیرسین اشغای
خصوصیتدا بوایل «ایون» آیتندا
اهالی نین عمومی رایحه مراجعت اولوندی
هین موقع ده فاشسم حکومتیه
صورا برنجی ده اولراق مؤسسر
مجلس ایچون انغایه باشلادی و
تورتاردی «موم اهالی نین رایحه
مراجعت اینک نتیجه سینه و جمهوریت»
جیلرین موقعیتی ایله خانه ناپدی
ایتالیان ملتی ۲۵ میلیون آرتیق دایله
اشیت رژی ایله الاله ویردت و
«موسولینی» نین جایت لرینده اشتراک
ایشک طریقله تور ارتجایی جنبه سینی
میدان قویان سلطنت رژی سینی تور
باشیدان دفع ایتدی

طیاره مدایلا «روما» شهرین
آراسیندا ایتالیانی یاشدان - یاشا
چوقایان، شدید سیاسی مبارزه علامتینی
گورویدیک «رومانین» قدیم تاریخی
بالارین خرابه لری و باشقا عمارتلرین
ینی دیوارلاری و یول گنارینه کی آتاد
جیلرین ننه لری بوتون - بوتون انتخاب
اعلانلارلا تورولمیشدی و اعلانلارین
هر بیرسی آشاغیدا نمونه سی گوسریلن
بیر بیرینه شد اولان جله اراکه دولی
ایندی مثلا «یاشاسین جمهوریت»

نعنی عسکری

عشق و محاربه !

آلکاندرین خاطره لری

۹-

ایوانین نعنی گورولینی آتیلار ایچره سینه تورولر
صورا او تور ایتالیانیا باغلیلایب اونون لاسرین محبت
سیغیرا سیموندا بیر طرفده دوروب و سوسیز سونجایه عسکر-
له یاغیر کله سکنده کی معاربه ارده بو قاتلار دا بیزمه
اشتراک ایلدی عسکر

لولکه سیزین قاتلاری دا بیزمه بیرلکه معاربه ایلدی
کجهک باشلی او قاتلار سیز قوشلار وزیر لیکنه معاربه اشتراک
ایندک ایچون پنهان و ترلر لوجا قاتلار تور جوان اوقلا
لارین جبهه گنده برلر

عمومی «زبانتوقاتی» دموراسینی
و جهوریتی مدافعه اینک تصدیقه
ارتجایی طایفه اولراق یاشلادی
یالتیز روما شهرینه ایکی بوزمیت
تور «جمهوریتلرین» بیر معتمد-
لتراسیوندا اشتراک ایلدی

سلح قوترا سینه ایتالیان
لایفه لرین نعنی سینین «شجالت
گیرمن» امیر بایلیت لبق ادعا لرینی
اورتا با آتارینی اوخویاندا او
هیجانی و حرارتلی منظره گوزبین
قاپاغینا گیرلر «خالیو» که بو قیل
نابته لری و دموراسی و جمهوریت
مدافعه ایلدی کترین ادعا ایلدی لر سینه
حقیقت ده موسولینی نین ادعایین تکرار
ایشکن باغتا بیرشی دیکلدر

بو آداملار ایتالیان ملتی نین آردو
لرین ساینده سی دیکلدر
بازین گوزل بیر گونونه ایتالیان
جوانلر تشکیلاتی نین شجره نایتمه
لری ایله بیرلکه (لوقونا) یا طرف
حرکت ایلدی «لوقونا» ایتالیان
بویوک صنعتی شهرلرین دور بوشهر
معاربه جوخلی غارت گورموشور
اوراین ابوری و کارخانلاری طیاره
بوسار دومانلاری نین نتیجه سینه
اولوشلار دور بیز برجام و بیز ده
کی قایران کارخانلی لاشلادی
بو کارخان لارین هر ایکسی سینه ده
طیاره برمازدا یاندان «جوخلی» زانلار
پیشیشدی «کارخان لارین» لالت
تولایندا ایتالیان اولان حقیقت
اوردولادی ایتیلر

خام موادا گیلنه اودا قدیدن
قالبدر و حده کافی مقداردا دیکلدر
مدنی خام موادین وضعیت باغتا مواد
دان داسادا بیز رلقدر استقرار
اسامی نین قیستی کونی- گونن آشاغی
دوشکهدور «هه بو بحرات دایل
اولاشیتور» ایتالیان صنایع نین اسامی
مستله سی «دالی کومور» یا «ناجیانی
و فلتن» آلتیدی

ایتالیان داخله یقلاری گنادر
خارجه دن ده هیچ بیر مفارشات ویر-
بلیر ایتالیان صنعتی شهر لرین
جوخیدا «ملا» «دور» «تور»
«میلان» و «بولونا» دا قیبت
و مشقیر «اساد» اولارور
«تور» «میلان» «بولونا» کارخان
سین قیبت لرینه توباق اولدیل
کارخانین مدیری بیز ایدی «بیز
املا شام مواد بیزین اولسادی
بلیر سیز اما جوخ آرمقداردا باغ
جایبیز واردو «مالو» که سیرت
هم خام موادیز و حده باناجکیر
بولور بیز بو کون آلتایا ایلده
آیش ویریش ایلده بلیرک و فراسا
ین دا او ایکی ماده سه توتیبت
احتیاجی واردو «اونان سورو-
شقی» ایچون انگلیس دن و یا
آمریکا دان آلتایر سیز کارخانین
مدیری بیز شله جوابه ویردی
«اولار بیز» «مقام مواد سایلار
ونه بیزین بیزاد آتیلار اولار
بیز دیرلر که «نه سیه اول صناعی»

نیزی گیلنه برمک ایتیلر سیز
بیزین حاضر قاریشماق مان آلر سایلر
سبزیل ایچون داهامنعنی اولراق
بو سوز لرین نعنی نیر طیاره
قایران کارخاندا و باشقا برلره ده
ایشیتدیک ایتالیانی بیر مستمره حالت
جورمک ایچون انگلیس و آمریکا
نین ایتالیاندا آتاریدلاری تعقیب سید
ستی حقیقت ایتالیان لار اوردوشو-
تیه لرینده حقیقی درلر

انگلیس - آمریکا نین مقصدی
ایتالیان صنایع نین تور اقتصادی شود
لاری آلتینا آلتادور
ایشلرین ترسی «خام موادین
اولماسی» واستفاد تقصیمی بولار
نملر لری ان برشان ایچون مسئله لردو
ایتالیان ایشی لرین یاشایش
و مشقیر دورولور قوبنده پسر در

زحمت قتی جوخ آردو
بیر ایشی نین مزدی بیر آیدا
۹۰۰۰ لیر در ایشی لرین مزد
لرین اورتا حدی ۲۵۰۰ لیر در
۵۵۰۰ لیری تجاواشیر «مالو» که
۳ نفر لیک بیر عائله نین قوبنده ویر-
یلن جیره سی ۱۶۰۰ دت ۱۶۵۰
لیرن آکیک دیکلور

«بولونا» دا بیز بیر رادیو
میفایکیندن مودوشقی سیز بو آرد
مزدیه شیه گنجیه یلر سیز جوابیدا
«آجیزدان» توتورک دیدی
اکیچی لرینده و صنعتی عیسا
بوجوردر «میلان» دا (۱۸۰۰) ابولی
«ملم» کتبت گیلدی

هر عائله نین ان یاشلی سینه
تا بالاجا او شغیسا قدر هاموسی
ایشلر لری لاکین مقایسه آیتادا ۳۰
لیر کیسی هیچ زاد حساب اولوسان
بیر مزه آتیلار بو عائله لر دت
ایله لری واردو که اونور ایلد
آرتیق در بر کنده یاشایلار اما
ایندی یقور «بیر شخصی منزل» یا
بارجا یتر و یا بیزدست نیر باغتا
توتری ایچون تمایده سینه مشقیر
نیچه گونده «بولونا» نین قدیم
اویورسته سینه کچیوریک ایتر
شهرده کی وایسره وویورسته ده کی
تحریرا بولون کارخانلاری گوریدیک
جوانلر تشکیلاتی طرفیندن ویرلیت
متحرلر و ده موستراسیونلاردا اشتراک
ایلدیک «بولونا» بیز ایچون
تشکیل ایلدین حون مینه ده ۱۲۰۰
مین فرماشین جمعیت اشتراک ایلدی
بیز ایتالیان معاربه سینه بو جور جوخ
جیمت گورمه مشدیک
بو متنیغ صوردا ایتالیان خلقین
سووت ایتالیان حیت سینه یقلاری
تور محبت و دوستقلاری اطهار
ایشک ایچون بویوک بیر (دومورسک)
سورن شکلی آلدی

سالمادا غله عرب صورتده
تولایر

سالمادان آلتایر خیره گوره
سالمادا غله جسم ایلدیه سینه گوره
جوخ جدی اقدار اولونور ایتدی

دنیا خبر لری

بیر لشمه شملر تشکیلاتیندا

دولن بیر لشمه شملر تشکیلات
نین کیمه لری و کمیونلاری جاری
مشکله لره پیشه سکنه توتری جسته
تشکیل ویریشلر اکثر آتین ۱۹۲۹
تشکیل ایلدیش جسته ده پشی لاند
پنده لر خصوصاً انگلیس سینه سی
تشکیلاتی ایشلرینی دالی سالماسا
چالیشمیشلار

بو جسته ده بو گسلاردا نایند
سی دایشیلر دیشدر که آتوم اسلحه
سین ایشلیمه مه سی عینده سووت
دولتین پیشیادی بیر لشمه شملر
تشکیلاتی ایشلرینه تاثیر لری و سابقه
سی اولوسان بیر پیشهاد در اکثر
آیت ۳۱ نده تشکیل ایلدیش
جسته ده اورو کوی و اوکرایت
ساینده لری دایشیلار - اوکراینا
نایند سی مسوومانلرکی رتو حقی
باره سینه اولان هابکوی لری استمار-
جیلر و اولارین طرفدار لاری طرفیندن
آردالیک عایبه آتاریلان سیاسی حمله
لردن بیر نمونه حساب ایشیلر

صوفیه ده یوولک جشن

صوفیه شهرین اهالیسی وطن
جبهه سین شجکله رده غالب جیخاسنا
گورو بویوک جشن دولمشلار صوفیه
خیابانلاری خلقین ییخاقلاری ایله دولو
اوارب بویوک میسکین آتش بازارلیقه
بیرلکده حلی اولیشدر - کارگرلر
بفارسا نین ملی سرودین اوخوردی
خیابانلار دا دقله ویریشلر - باغار-
ستان باشقا شهر لرینده ده وطن
جبهه سین طایفه سی مناسبله بویوک
میشکله اولوشدر

ژرالیسوس ستالین
جوابلارین تاثیر

ژرالیسوس ستالین یونایتده
برس محبریه ویردیگی جوابلار بوزیل
سیاسی باشیلاری و روزنامه لرین
تقریری جلب ایشیلر دیولا ووزانه
سی باریشدر که ژرالیسوس ستال
لین دیشکری آیدیلادیریر که
سووت ایتالیان ملتن تورولماسی
آرتیق درجه ده علامه گومترسکده در
مارشال استالین دیشکری پول و
لره دموراسی سین بیزده سینی گوروروب
بوتون دنیا خلقلرینه تاثیر میسدر
ژرالیسوس ستالین دیشکری
عموم دنیا خلقلرین فکر لرینده درین
بیر تاثیر باغلیلاست بواوت سلح
طرفدار لاریسایا بیر یلی مؤده کیم
حساب ایلدیشدر
اورو کوی روزنامه لری مارشال
استالین ایله آتاریلان معاصره نی اونون
عکس ایلده بیرنجی جبهه ده چاپ
و مصاحبه اطرافیندا مهم تفسیرلر
یازمیشلار

سالمادا چورک وضعیت یاشلایش
خلق تور رضایتلرین فرادین بیلدرمیشلر

بلیسین من سی ۴۰۰۰ مودره

بیرسین ایله اوشاق باغچالاردا شاقی اولدقدان سورا
بیز بولداشلیق بیز اولیورسته نی قورتارالاندور دوام تاپیشدر
من سینه استالین قرائین ان گورل و صفالی برلرینده اوزون
ایشلر بوز حیات سورمیش بو حیات «کچیوریکم» شیریت
خاطره لر ایدی اولراق قیریلیمین بیر محبت زنجیری ایله
بیز بیرسین بیز باغلامیشدر

یه سووت دا فروت دا کچیوریکم خاطره لر شاهه
اولاقلی آردو ایلدرم «کشی سینه بیزلکه»
لاکن اورده کیم ایلدرم و فکر ایلدرم که
باشلا گوزلرم تولوش وداها قلی کاغذین اوزومنده
حرکت ویر بلیسرم «آلغان ملن ان مهم آردوم بوزر که
بوزر که... تور عایز وطنیمیزی مدافعه ایلدیک
اوغرلندا سینه بیزلکه آردولی تورلارین توسی سی
آیتندا قایده یز اولاشاق...
بوزر که بو ا...

بوتون سی ۴۰۰۰

مقبرین سوردیگی خوشعت و تاملین حیاتنی قوتور
دشدر همدلین میر زماندا بوتون سووت خلقی ایغاقالیش
و مقدس مرامیزدان دفاع اینک معیوریتنه واقع اولوشدر
بوتون سی سووت خطرین سینه لرینده در اولارین
مقدس تورولوشیمیز اولان سارسیمار عقیده و ایتلاری اولناری
بورولمادان و طیبیزی حفظ اینک اورولدا جالیشاغا وداکار-
لیق اینک وادار ایشیلور

ایوان ده گیلشیش و شاقی سی ایله تور خوشعت جبه
حیاتیندان واسی تور
سیون و اونون تارفاشی «دگر کین» فوئولین فرماش
ایکینی اداره ایلدرلر
گر کین ساغلامدنلی و محکم بیز بوتون اخلاقی یاشی او-
لریندن هامویز اولی سوزلر
عز نشایم
آردو ایلدرم که سینه یورادا اولایچون ان ایوان
نشای سینی گوردیکجه اختیاریمیز اولراق سینی خاطره لایرام
اورده کیم جیهه

شیر خورشید خسته خانه‌سی

اول صبحه‌دن بقیه

اولادان ایچه نفرین مرض لری
 چوخ آغیر ایسی اولار اوزاخ
 برلر و کند لر و اوجا داغ-
 لارین دایمندان کوز حیالاریندان
 نا امید اولدو قیلاری حالدا تیریه
 گلب و چوخ آسایلا شورو خورشید
 مرضه‌ده سنده معانی اولاراق قبول
 اولوب و بیر نهجه کون عریته
 آغای دکتر مواری نه جسدی و
 مهارتی نتیجه سنده عمل اولوب و
 صحت تاپیلار و چوخ سوبج ایله
 کوز برلری و خانواد لریین بائیا
 تاپیلار .

بونلار صلت کندی لردور لر
 که کیشیش دورلده دافلازین دالی-
 سیندا سی لری هیچ بیر بره چانا-
 دلن تا انصاف اولایلارین ظلمی و
 مباشرلرین انقی و استیلا لرین تییک
 لرله بیرلیکده مختلف مرض لر و
 جور بیدور غنایک لرله ده یله
 ال به پاغا ایملر و هیچ جور دوا
 و طی باردیم اولمادیینا کوره بیر
 هادی مرض اولثرییت عر نهایی
 اورودوب و حیال و بلدان هیچ بیر
 غیر کورمه‌دن اهل و عیال لاریین
 آغلار کور لرین نایاغیندا کورپان
 آلتینا کورمه‌دیردی .

اولادین پناهیز و باشیز اهل
 و عیالی چو اوره و کندره دایلیب
 و دیکدی لیک ایله‌ردی .

بو اوردک یاندیرجی وضعیت
 آذربایجانین مین لرجه کند لرینده
 مین لر دفا انفاق دوشردی آتاج
 اولادین قاقو سونا قیلان بیر نکرده
 اولسون نایاب لاری .

لکن بوگون اولار مرض اولدور
 غی تقدیرده اون لارچا غمت خانه‌لرده
 اوجله دن شیر و خورشید مرضه‌ده
 سنده فرقه مزین شفت قانادین
 آلتیندا معانی مصالحه اولوب و
 آز بیر مدت ده صحت تاپ و کور
 حیات لاری و کله چک لرله امیدوار
 اولورلار .

شیر خورشید مرضه‌ده مین
 اداری حیرت دن بیه نه اوانسی
 وار که تذکر ورمکی لازمدر .
 مرضه‌ده مین برستاری چوخ آو
 دور جراحیق کشتین نقط ایکی
 تر برستاری وار دور که اولادین
 بریسی سوانمیل و بریسیه تراخا
 مرضیه مثلا دور و من تعجب ایدرم
 که ایچه بیر تر تراخوم لی آدمی
 اون سکر تر مرضیه برستار غار
 ورمیشلر .

بو برستارلارین هرکیه بریسی
 مرضه‌ده قایل و او بیر تر
 الک اولموی و اینین چوخ اولدی
 ایچون اوز وظیفه لرینی یاغشی انجم
 دره یلیب و نتیجه ده مرض لری
 چوخ زحمت ده اولورلار و چوخ

ماکریم عورکی

شیطان

۴-

معلومدو چونکه اولادین ایل بشاری و لایه در .
 شیطان مورو .
 دینار کوروم قیرن ایچی یازدا چوخ طوبی اولی
 کره کور .

چو بیر آو وظیفه در اما آدم بونا دا عادت ایلمر
 اما اگر طوبی ایستریه نر عامیدان آتقی و تراخت ایلمر
 سبب جرمه‌ده اولادین و ایضا آدمین قیرن برارینه تور
 نه ایچین مایه در من نهجه صحت بیه آلتیندا اولمیشی
 بیه‌دیرم چونکه ایستری من و ایستری ایستری بونون قوشیلاریم
 حرکت ایلمر زمان معانی داما بیه ایچون ترک ایلمر
 اولمیشلر .

شیطان دردی .
 سیر ۴ آوری لور افا تا شیره یلیب و بو یاغیلاردا
 ایچون ایل یاغیلاردا .
 قورقورده می اوده اوده بو صحت طریفه اوج

سنی گوردم

آه ایچوم سلاین باشیا
 جیرانیا چینه داشیا
 سیه سینه اوچان قاراقوشیا
 داغلاردا یانام سنی گوردم

آختار ارام سنی دیوانه حکمی
 درین دریا لاردا دره‌ده کیسی
 جالیبت شینه پسر واه کیسی
 شنه یکک یانام سنی گوردم

غولدی یاغیلار جلدی گورل
 درین محبت لر اوتلی مودلر
 اویلاقیدا گوزلریم سنی گورل
 بوخودن اویانام سنی گوردم

آل شقه باغان گولکلی داغدا
 بلاغدا چنده سفالی باغدا
 آی ایشقیدا چچکلی بو داغدا
 هر یاندا دایانام سنی گوردم

دیل آچار کن آذربایجان دیشم
 بیر وطنم بیرده جان دیشم
 بولوندا پرسوزی ایان دیشم
 قاییا بویانام سنی گوردم

بوی - دارالی

لهستان دولتمین یاد داشتی
 بیرلشیش مللر تشکیلاتیدا کی
 لهستان دولتمین تاتیمه سی ایچکی
 پشیماد ایره لی سورمیشدیر بریسی
 معصوم بر شیت تشکیک اولوب
 فرانکوی قاشیت حکومتی باره سینه
 و فرانکوا لیه سیاسی رابطه لر کیست
 خصوصیتا دایشین آبارمالی .

۱- سیه نه وقت تک که
 امپارادا فرانکو حکومتی واردر
 امپارای برلشیش مللر تشکیلاتا عضو
 اولماق حقی اولیا جاقدر .

بلغارستان ندا شجگی
 اکبر آجین ۳۶ ده بلغارستان
 وورانه یازانلارین ییغیلمی اولوب
 و شت وکی دیشدر که بلغارستان
 داخلیندن کین غرله کوره شجگی
 لر برلن نقشه لره آرمیقلا صلی
 اولونوسو هیچ بر عاده اوز ویرمه‌شدیر

آرتیق کوره جاذیر و بو خواصا
 تین بیر چوخ برستارلارین و سایر
 اولموی لارین لوز وظیفه لرینه آتسا
 اولمیشلر و اوز وظیفه لرینی
 سیدان و یاغیلله شیره بیه‌مکنر
 یمن ناغی اولور .

آغای دکتر اوزکی و آغای
 دکتر مولوی مرضه‌ده دن خارجه
 هر بریسی تین بیر نه آخیر وظیفه
 لر اولموی ایچون شیر خورشید
 مرضه‌ده سنان فقط طی و فی
 ایشریه شیه یایلمر و وقت لرین
 آو اولموی کوره مرضه‌ده تین
 اداری و سایر جزئی ایشریه نومه
 اده یلیلمر اونا کورده من ایلانی
 ایچیلیرن شریقی مخصوصا بو ملی
 موسیه جلت ایست و ایضا ایچوم

که اولوردا اولان قش لری آو
 دان قاندری ایچون لارمل دستور
 لارور حیلر یکه ایکنه شیر خورشید
 خسته خانه سینه هیچ بیر عادت
 قایلایا جاقدر .

آذربایجان خلق ادبیاتی

تولایان حسین سارلمان

خوش آواز گنج

بیر کون بوخسول زوالی سیر
 گنج حمامه کدیب نهایت سوخت
 ایستری ، غشای غازی اوتی حاله
 ندر اراق اولون ایلرین بری آچی
 بیر حیات سوردیگیتی اونسودوب
 بوسونون قشیده دافلازان کدرلری
 شادلیقا چورمدهک باواشاسامیزیلدا
 ماغا یاغیلایب نهایت بلبلر صوته
 اوغشای آوازیه تعجب ایدمکه دیدی
 سی من بو آوازمین حاجی
 اولمیشدا نه کتوزوم حاله مخریزین
 بهار چاغلی غزل قشیده چورمدهک
 یاغیلایب یاغیشدر حکومت درباریه
 کدیب کوز اوخوجولقمی یلدیریم
 شاد حکومتین محنت لرینن بهره‌ده اولام
 در حال یاغا قافاراقی ، سامچی
 این ولوی وریب حکومت درباریه
 گدیمکه یاغیلایب نهایت دوباره
 ییشیب اذن الله ایتمکدن حورما
 ایچری واردا اولاراق یاغشی سوتیک
 اوخوماقی حکومتین عریته ییتریب
 شغل قافاسی ایله دی .

حکومت امتحان ایچون بریاردا
 اوخوماقلاری اونا امرایتمکده زوالی
 جوان حمام اولمیشدا سوتیک دولی
 بیر کوب حاضر اولمائی سوتیک
 درحال حکومتین امری اوزره
 سوختن دولی بیر کوب حاضر ایتمر
 زوالی یاغیش کوبه سوخاراق اوجا
 سوتیک اوخوماغا باشلادی .

حکومت ذره اولورسا اولسون اونون
 سوختن خوشلانیب فراخلار - سو
 قورتاراما کیسی لارین سویا باصیب
 زوالی تین به سرت سالیق لارینی ارایتمدی

ییلدیریش

خلق قشونلارین بوتون عسکر و افرینه و اداره ایشچیلرینه مژده
 آذربایجان خلق کارخانه‌سی خلق قشونلارینا مخصوص بیر علاوه اولمیشدا
 کوره بو تاریخدن اعتبارا آذربایجان ملی اوخوجی طرکارخانه‌سی تین داغیلنده
 بی تاسیسی اولموش مفازه‌ده عسکر رهم اریک - ایلایک توخوجی حسن
 (کوریک - لومان - حوراب یاغیلا چیلر) ساتیش ایچون موجوددر و
 خلق قشونلارین عسکر و افرینه و اداره ایشچیلرینه بوزده اون تعریف
 ایله ساتلاماقدر .

بیر دمه مزاجیه ایشککه بوکارخانین اوجور دوام لی ، شکت چش لرین
 تصدیق ایدیب و طاعت ایتمه جان سیر
 آذربایجان ملی توخوجی طرکارخانه‌سی تین مدیری ، چاروشی
 آدرس : شنگلان خطه سی داق درینده طرکارخانه‌سی

جوغرافیا

یشیمی ابتدائی کلاس ایچون نشر اولدی
 همه ساتیلان یشری تربیت خیابانی نشریات کتاهانه‌سی تاریخ - یشیمی
 ابتدائی کلاس ایچون نشر ایلکله نشر اولاجادر
 نبات (علم النبات) یشیمی ابتدائی کلاس ایچون نشر ایلکله نشر اولاجادر
 ش ۳۵۷

اشاری اعلان

بوتون شیر و اطراف آوون می لریندن قافا اولونور آفرینش
 ده کیشیدر دیکلری سورده کشتی اولاراق بو اداره به غیر و برسیلر
 ۱۰-۹

هامی اوخوریلار
 کوز یازیلاریدا به دایر یشت ایدری
 بوتون یاغیلا یازچیلر کیسی یاغیشیق کوزل لیک و
 یاغیلا شیره دایر
 - هه - هه یادیا خوشی
 - یازی سیک یی آو آغیایه
 - یی اوزده بونو کیسی لرین نه قدر واردر
 - روسیه تورانی بو استعدادلر نظرینن زنگیندر
 فاصله سیر اولاراق بو ایشک لر اورادان اوزلاقلار من
 یلیم که اوتلی کفار نرین حرارین آویرماغا یاریم ایدم
 یلر لکن هر حالدا آدمین اوتلی تنخ اولور اولارایمان
 دیکه استایردیم
 شصان گولومه درک
 - ایله یان دینی ایشلر ده دیدی
 - یی برسیلر که بویلا اولمائی در - یی اکیبر معنی
 برسیلر یاغیلا عیبتان و بوتون عیبتان اولور یان دینر
 شصان حرمه‌سی تین یاغیلا عیبتی حسن ایدری
 یی یازچی اوز حیات دورنده بوتون قوی لاردا و یاغیلاردا
 برسیلر دوی او یانمان فکرده ایله

نر میم قیرم اوستوه کیشلر - من اولادان قورخیم
 من اولارا کشت ایتیم ، او اوجی نرین بریسی منی وجودی
 امیلدن اسکر ایدری بو اوجی منیر باش دایشین یازیمینی
 اولموی و کمل بر ایشکان ایله
 - بکه بر آدامین حیجوت و جودوی اولمیشلر دیدی
 من بو کیشی تین یازدق لریه ان هیچ بری اوسومامشده اما
 اده کوریه تایش کلم من اوشا ایکن بو آده دیر کیشی
 تایدیم ، اونون بیرم کوبه یاغیلا بیه ماملات وهی مؤ-
 سسی وارایم
 بو خصوصدا نه دیرسیز
 من ۱۶ ایل شام ات کیه الا شتار غریته لره جورجور
 یازیلار نشر ایشلیم - بونان یاغیلا منیم یازیلارین جوجی
 آیری آیری ده چاپ ایلمیشلر
 شصان - سیر تولدیکدن حوردا اترلرین خصوصه سی
 نرین چاپ ایتمیشلر دیدی
 - آه - آه - دوقوردات می - ایکی آیری کیشی ده
 کیمیشلر - اولادان یی دینی عیبتان
 - بو اودور
 یولانی جواب ویدی
 - کوزی دیکلر اولر اولر ایلن اترلری چوخ اوخوریدی

الحمد لله

دریاسی قراره آئینه و یوناگور
به باشلانیشور

شمالی منطقہ میں بوتون تعلقہ
 لرشدہ سول قراقرظ چوخ مقسم و
 مرتب صورتہ مبارزہ آوارہ خدا اولاد
 آزاد بخواہ روزگار باز میدان
 کہ ظاہر دہ انگلیس دولتی بوانصہ

یونان شمالی منطقه سینیه چوخای
قسمتبریده یونانله بادشاهلیق طرفدار
لاری طرفندن آزاد یغما لار عینیه
اولان میجینی و تروود آرتاندا دو
{ یروایت } روزنامه سی شمالی منطقه
دن قاجیش یونان فوشونلاری قراو-
گاهینین و میسین تری بیکتریه دایا قاقاق
اشله یاز میشد
شمالی منطقه این بوتون منطقه
لریده سول طرفلر چوخ منطقه
مرتب صورتده مبارزه آزار مغان دوللار
آزاد یغما روزنامه لار یاز میشلار
که ظاهرده انگلیس دولتی یونانی

۱۰۰ نفر اسبانیایی گویست اولماتی
عنوانیه توتوب زندانا بالیشدر
اسبانیایی فاشیست فرانکو حکومتی
به لیکنه به نور جنایت نوردهد
ایشلرله دوام و بربر و خلقی منافعتیدن
معالجه ایدلری زندانا حالاللا نور
حکومتی مخالفانی خیالیه دور